

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1986-1987****11 MAART 1987**

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op de verbintenissen uit overeenkomst en van het Protocol, opgemaakt te Rome op 19 juni 1980

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LAVERGE**

I. — INLEIDING

Het ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op de verbintenissen uit overeenkomst en strekkend tot onmiddellijke toepassing van sommige bepalingen van dit Verdrag en dat de Regering aan de goedkeuring van de Wetgevende Kamers voorlegt, vormt een belangrijk wetgevend werk betreffende de regels van internationaal privaatrecht inzake de contractuele verbintenissen.

Dit Verdrag, uitgewerkt onder het toezicht van de Europese Gemeenschappen, vormt de onontbeerlijke aanvulling van het Verdrag van 27 september 1968 betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Leemans, voorzitter; J. H. Bosmans, Clerdent, Close, Collignon, De Bremaeker, Deneir, Descamps, De Wulf, Gijs, mevr. L. Gillet, de heer Kelchtermans, mevr. Rifflet-Knauer, de heren Swaelen, Van Grembergen en Laverge, rapporteur.

2. Plaatsvervanger : de heer J. A. Bosmans.

R. A 13672**Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

362 (1985-1986) : N° 1 : Ontwerp van wet.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1986-1987****11 MARS 1987**

Projet de loi portant approbation de la Convention sur la loi applicable aux obligations contractuelles et du Protocole, faits à Rome le 19 juin 1980

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. LAVERGE**

I. — INTRODUCTION

Le projet de loi portant approbation de la Convention sur la loi applicable aux obligations contractuelles et tendant à l'application immédiate de certaines dispositions de ladite Convention, projet que le Gouvernement soumet à l'approbation des Chambres législatives, représente un travail législatif considérable relatif aux règles de droit international privé applicables en matière d'obligations contractuelles.

Cette convention, élaborée sous le contrôle des Communautés européennes, constitue le complément indispensable de la Convention du 27 septembre 1968 concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Leemans, président; J. H. Bosmans, Clerdent, Close, Collignon, De Bremaeker, Deneir, Descamps, De Wulf, Gijs, Mme L. Gillet, M. Kelchtermans, Mme Rifflet-Knauer, MM. Swaelen, Van Grembergen et Laverge, rapporteur.

2. Membre suppléant : M. J. A. Bosmans.

R. A 13672**Voir :****Document du Sénat :**

362 (1985-1986) : N° 1 : Projet de loi.

in burgerlijke en handelszaken. Dit laatste verdrag is van toepassing sinds 1 november 1986 op het grondgebied van de zes oorspronkelijke ondertekenaars en vanaf 1 januari 1987 ook in het Verenigd Koninkrijk.

Eens dat de bevoegdheid van de rechtbanken van de lidstaten van de Gemeenschap op eenvormige wijze bepaald is door een internationaal verdrag, is het immers evident dat de aldus bevoegd verklaarde rechtbank dezelfde verwijzingsregels toepast, ongeacht de Staat waartoe zij behoort.

De bepalingen van het Verdrag zijn in ruime mate verenigbaar met de overheersende rechtspraak, wat aan hun nut op het stuk van het Belgisch internationaal privaatrecht trouwens niets afdoet, aangezien zij de nauwkeurigheid en derhalve de zekerheid van dit recht alleszins zullen bevorderen. Het is om deze redenen dat de Regering meent dat ze onverwijld in onze wetgeving dienen te worden opgenomen zonder de inwerkingtreding van het Verdrag zelf af te wachten.

Het wetsontwerp bestaat uit drie hoofdstukken. Het eerste betreft de goedkeuring van het Verdrag, het tweede bevat de regels die in ons recht overgenomen worden en in het derde hoofdstuk zijn de bepalingen aangaande de inwerkingtreding en de overgangsmaatregelen opgenomen.

Belangrijk is het universeel karakter van de eenvormige regels en anderzijds het feit dat het gaat om de herneming van algemene principes.

In Denemarken en Luxemburg heeft men ook gelijktijdig met de goedkeuring van het verdrag de bepalingen ervan opgenomen in het positief recht. Eerlang mag men verwachten dat de Bondsrepubliek Duitsland dit ook zal doen.

II. — BESPREKING EN STEMMINGEN

Op een vraag van een commissielid wordt geantwoord dat het verdrag in werking treedt nadat het zevende land zijn bekrachtigingsoorkonde heeft neergelegd.

De meeste bepalingen, die in het ontwerp zelf opgenomen worden, zullen evenwel vrij snel kunnen toegepast worden overeenkomstig artikel 17 van dit ontwerp.

De artikelen en het ontwerp in zijn geheel worden bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden aangenomen.

De Commissie heeft vertrouwen geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De Rapporteur,
J. LAVERGE.

De Voorzitter,
E. LEEMANS.

et commerciale. Cette dernière convention est en vigueur depuis le 1^{er} novembre 1986 sur le territoire des six premiers Etats signataires et, depuis le 1^{er} janvier 1987, également sur le territoire du Royaume-Uni.

Il va de soi, en effet, qu'à partir du moment où la compétence des tribunaux des Etats membres de la Communauté est déterminée uniformément par une convention internationale, le tribunal ainsi déclaré compétent applique des règles de référence analogues, quel que soit l'Etat dont celui-ci relève.

Les dispositions de la Convention sont largement compatibles avec la jurisprudence dominante, ce qui ne diminue d'ailleurs en rien leur utilité dans le domaine du droit international privé belge, étant donné qu'elles vont dans tous les cas promouvoir la précision et, dès lors, la sûreté de ce droit. Le Gouvernement estime en conséquence qu'elles doivent être introduites dans notre législation sans autre délai et sans attendre l'entrée en vigueur de la convention elle-même.

Le projet de loi se divise en trois chapitres. Le premier concerne l'approbation de la Convention, le deuxième contient les règles qui sont introduites dans notre droit et le troisième chapitre formule les dispositions relatives à l'entrée en vigueur et aux mesures transitoires.

Deux aspects importants sont, d'une part, le caractère universel des règles uniformes et, d'autre part, le fait qu'il s'agit de la reprise de principes généraux.

Au Danemark et au Luxembourg, l'approbation de la Convention s'est accompagnée de l'introduction de ses dispositions dans le droit positif. On peut s'attendre à ce que la République fédérale d'Allemagne fasse de même dans un proche avenir.

II. — DISCUSSION ET VOTES

Il est répondu à une question d'un commissaire que la convention entre en vigueur lorsque le septième pays a déposé son instrument de ratification.

La plupart des dispositions, qui figurent dans le projet proprement dit, pourront toutefois entrer en vigueur assez rapidement conformément à l'article 17 du projet.

Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur,
J. LAVERGE.

Le Président,
E. LEEMANS.